



## GUTTAU | WARTHA

Das Dorf im Biosphärenreservat

Guttau/Wartha mitten im **Biosphärenreservat** Oberlausitzer Heide- und **Teichlandschaft** gelegen ist idealer Ausgangspunkt für schöne Radtouren durch die Natur. Entlang des Naturlehrpfades, durch Felder, Wiesen und Wälder gelangt man zum Museum Margarethenhütte. Von hier rollt man auf befestigten Feldwegen zum Schloss Milkel. Weiter auf dem **Seeadler- oder Froschradweg** erreicht man die Ferienoase, das Heidebistro und den Spreehof. Neben der **landschaftlichen Schönheit** gibt es viele Möglichkeiten zum Einkehren, Verweilen und zur Beobachtung der Natur.

### ADRESSEN

**Biosphärenreservatszentrum  
»Haus der Tausend Teiche«**  
Warthaer Dorfstraße 29  
02694 Malschwitz OT Wartha  
Tel. 035932 36561  
[www.haus-der-tausend-teiche.de](http://www.haus-der-tausend-teiche.de)  
Öffnungszeiten: Di. – So. 10 – 18 Uhr  
Schließtage 24.12./1.1.  
Führungen über Tel. 03591 44869

**Förderverein Margarethenhütte  
Großdubrau e. V.**  
Hermann-Schomburg-Straße 6  
02694 Großdubrau  
[www.museum-mhuette.de](http://www.museum-mhuette.de)

**Hermann Fuchs**  
Schloss Milkel 1  
02627 Radibor  
Tel. 035934 77557  
[www.schloss-milkel.de](http://www.schloss-milkel.de)

**SPREEHOF Ina Schmidt**  
Am Spreewehr 14  
02694 Großdubrau OT Göbeln  
Tel. 0172 3527642  
[www.spreehof.de](http://www.spreehof.de)

**Waldschulheim Halbendorf/Spree**  
Am Waldschulheim 1  
02694 Malschwitz OT Halbendorf/Spree  
Tel. 035932 30235  
[www.schullandheime.de/ferien-kinder-oberlausitz/halbendorf-spree](http://www.schullandheime.de/ferien-kinder-oberlausitz/halbendorf-spree)

**Tilo Semmer**  
Gutshof 1  
02694 Großdubrau OT Kauppa  
Tel. 0171 4205404

**Biosphärenreservatsdorf Wartha  
Gemeindeverwaltung**  
Dorfplatz 26 | 02694 Malschwitz  
Tel. 035932 37731  
[Urlaub-in-wartha@malschwitz.de](mailto:Urlaub-in-wartha@malschwitz.de)  
[www.malschwitz.de](http://www.malschwitz.de)



### SERVICE

**Naturcampingplatz Olbasee  
GmbH & Co. KG**  
Wartha, Am Olbastrand 1  
02694 Malschwitz  
Tel. 035932 30232  
Mobil 0151 42260961  
[www.campingplatz-olbasee.de](http://www.campingplatz-olbasee.de)

**Fahrrad Schneider**  
Burker Höhe 1  
02625 Bautzen OT Burk  
Tel. 03591 209133  
[www.fahrrad-schneider@gmx.de](mailto:www.fahrrad-schneider@gmx.de)

**Kutschke Zweirad GbR**  
Ernst-Thälmann-Str. 25  
02694 Großdubrau  
Tel. 035934 7105  
[www.fahrrad.de/haendler/kutschke-zweirad-gbr-grossdubrau-6837.html](http://www.fahrrad.de/haendler/kutschke-zweirad-gbr-grossdubrau-6837.html)

**Zweirad-Service  
Siegward Berner**  
Guttau, Siedlungsweg 11  
02694 Malschwitz  
Tel. 035932 31134

[www.sachsensdoerfer.de](http://www.sachsensdoerfer.de)



Herausgeber:  
TMGS Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen mbH,  
[www.sachsen-tourismus.de](http://www.sachsen-tourismus.de)  
Fotos: Andre Paschke, Torsten Kellermann, Archiv TMGS/  
Holger Stein, Rainer Weisflog | Realisierung: [www.oe-grafik.de](http://www.oe-grafik.de)  
Karte: Die Routenkarte wurde auf der Grundlage  
von [www.openstreetmap.de](http://www.openstreetmap.de) erstellt.  
Druck: Druckerei Thieme Meißen GmbH



# MIT DEM RAD UMS DORF

GUTTAU | WARTHA

DAS DORF IM BIOSPHÄRENRESERVAT

**SACHSENS DÖRFER**  
  
LAND. LEUTE. LEBENSART.

**SACHSEN. LAND VON WELT.**



## RADTOUR

### A Museum Margarethenhütte Großdubrau Elektroporzellan – Isolatoren – Industriegeschichte

Vom Kraftwerk in der Ferne soll der Strom sein Ziel erreichen. Dafür werden Isolatoren gebraucht. Im Museum können Sie sehen, wie der Strom in Großmutter's Stube kam. Maschinen, Geräte, Produkte und Zeitzeugnisse geben Einblick in die Entwicklung

der Porzellanisolatoren-Herstellung. Sie zeugen vom Erfindergeist unserer Vorfahren. Das Schmuckstück des Museums ist der voll funktionsfähige Rohölmotor von 1938 zur Stromerzeugung. Besucher können im Keramikatelier oder an der Aufdrehschindel selbst Keramik gestalten.

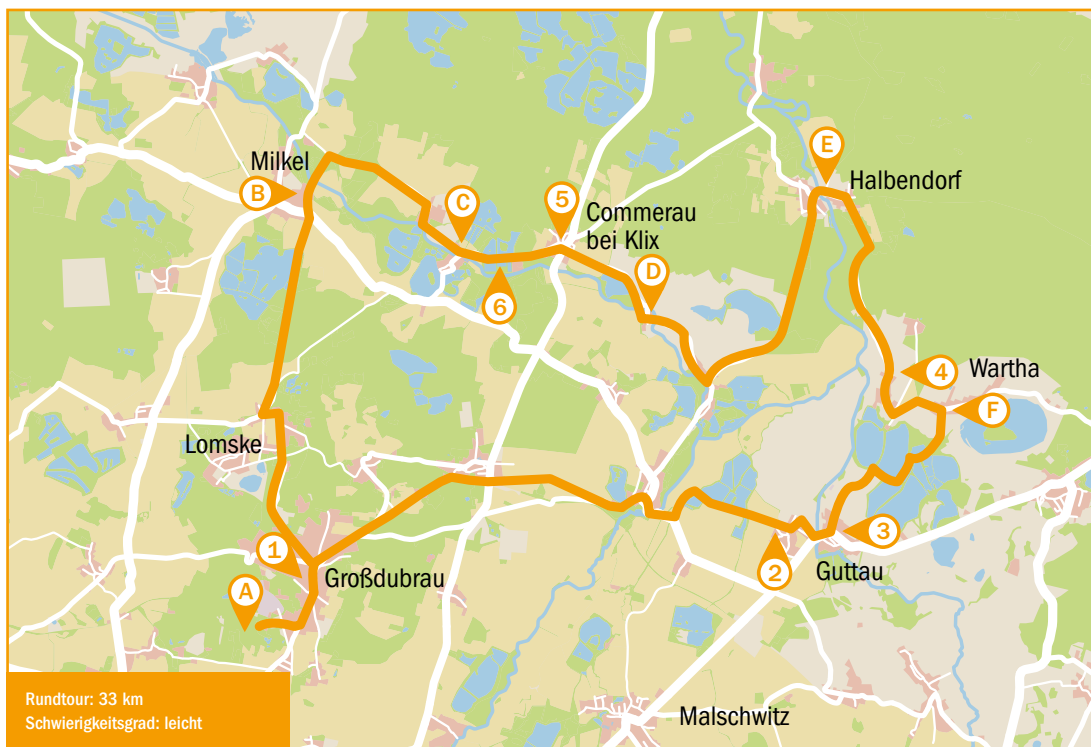
Mehr unter [www.museum-mhueette.de](http://www.museum-mhueette.de)



### B Schloss und Park Milkel

Die ab 1302 erbaute Wasserburg war bis 1945 in gräflichem Besitz. Von 1953 bis 1993 nutzte die sorbische Sprachschule das Areal. Ab 1998 wurde das Schloss durch den jetzigen Besitzer umfangreich saniert. Heute wird es als Standesamt sowie Tagungs- und Begegnungsstätte

genutzt. Am Südturm ist eine alte Sonnenuhr zu finden. Über eine Sandstein- und eine Schmiedeeisenbrücke erreicht man den größeren englischen Landschaftspark. In diesem sind jahrhundertalte Naturwunder vom afrikanischen Tulpenbaum über Eschenahorn bis Stieleichen und Rotbuchen zu finden.



Rundtour: 33 km  
Schwierigkeitsgrad: leicht

## EINKEHREN UND ERHOLEN

1 **Gaststätte**  
»Sächsischer Jäger«  
Ernst-Thälmann-Str. 4  
02694 Großdubrau  
Tel. 035934 4244  
[www.saechsischer-jaeger.de](http://www.saechsischer-jaeger.de)

2 **Gaststätte**  
»Zur Einkehr«  
Brösa, An der Brücke 6  
02694 Malschwitz  
Tel. 035932 31417  
[www.karichs-einkehr.de](http://www.karichs-einkehr.de)

3 **Gast- und Radlerhof Gutttau**  
Inh. Hartmut Pietke  
Guttauer Hauptstraße 11  
02694 Malschwitz OT Gutttau  
Tel. 035932 31996  
[www.radlerhof-gutttau.de](http://www.radlerhof-gutttau.de)

4 **Ausflugs-gaststätte**  
»Zur guten Laune«  
Zur Guten Laune 9  
02694 Malschwitz OT Lömischau  
Tel. 035932 31029  
[www.zur-guten-laune.de](http://www.zur-guten-laune.de)

5 **HEIDEBISTRO –  
Café & Pension**  
Boxberger Straße 17  
02694 Großdubrau OT Commerau bei Klix  
Tel. 035932 363600  
[www.heidebistro-commerau.de](http://www.heidebistro-commerau.de)

6 **Ferienhof Commerau**  
Inh. Steffen Simank  
Kastanienallee 21  
02694 Großdubrau OT Commerau bei Klix  
Tel. 035934 66109  
[www.ferienhof-commerau.de](http://www.ferienhof-commerau.de)

### C Teichwirtschaft Kauppa

Fischzucht in naturnahen Teichen. Hier haben Sie die Möglichkeit, nach Absprache mit dem Teichwirt, an entsprechenden Angelteichen Fische selbst zu angeln. Im Hofladen (überwiegend September bis April) kann hier frischer und geräucherter einheimischer Fisch und weitere Spezialitäten käuflich erworben werden.



### D SPREEHOF – Hofladen & Pension

In einem denkmalgeschützten Bauernhof von ca. 1800 erwarten den Gast hier vier stilvoll eingerichtete Ferienwohnungen von bäuerlich traditionell bis modern rustikal. Im Hofladen können jeden Freitag von 14 – 18 Uhr und nach Absprache Produkte rund ums Schaf erworben werden. In einer rustikalen Festscheune sind private Feiern, Firmenevents, Tagungen und Schulungen möglich. Möglichkeit zur Organisation von Erlebnistagen für Gruppen bis 16 Personen (Auf zum Schäferstündchen, Grillabende mit Lagerfeuer, Kräuterstunde und noch viel mehr).

### E Waldschulheim Halbendorf/Spree

In einem winzigen Heidedorf mitten im Biosphärenreservat gelegen befindet sich das sehenswerte Umgebendehaus. Hier und im angrenzenden Mehrzweckgebäude stehen für den Gast Ferienwohnungen, Familienunterkünfte, ein Seminar-/Feierraum, Grill-, Kamin und Entspannungshütte für ca. 15 Personen sowie eine Saunahütte für ca. 6 Personen zum Mieten bereit. Sehr gut geeignet für: Klassenfahrten, Ferienlager, Familienaufenthalte, Sport, Kultur, Probelager und internationalen Jugendaustausch. Verschiedene Projektangebote sind buchbar.

### F Haus der Tausend Teiche

Die Erlebnisausstellung entführt zu einer spannenden Reise durch ein »Teichwirtschaftsjahr«. Mit den Augen des Fischers und denen der Mitarbeiter des Biosphärenreservats werden Sie vertraut gemacht mit dem Wirken und Ringen für ein Miteinander von Mensch und Natur. Was Ihnen in der traumhaften Landschaft verborgen bleibt, hält die Ausstellung als Überraschung bereit. Der Erlebnisbereich im Außengelände lädt Groß und Klein zum Experimentieren ein.